

წიგნი III

ბავშვთა უფლებები

**რა არის საუკეთესო  
ინტერესების  
შეფასება?**





# მოგესალმებით!



## ეს ისტორია ოთხ შენნიარ ახალგაზრდას ეხება.

ისინი უსაფრთხოდ ჩამოვიდნენ ევროპაში ხანგრძლივი მგზავრობის შემდეგ. ზოგი ახალგაზრდა მარტო ჩამოვიდა. ზოგი ოჯახთან ერთად ჩამოვიდა. მათ ბევრი კითხვა აქვთ და ის ადამიანები ეხმარებიან, რომლებიც იმ ადგილას მუშაობენ, სადაც ისინი ცხოვრობენ.



## ეს ისტორია შენც დაგეხმარება!

### გაიგებ:

- რას ნიშნავს საუკეთესო ინტერესების შეფასება
- რას უნდა ელოდო
- რატომაა მნიშვნელოვანი შენი მონაწილეობა და ოფიცრებთან თანამშრომლობა
- ვის შეუძლია შენი დახმარება
- რა უფლებები გაქვს

### შეგიძლია წაიკითხო ეს ისტორია:




- მარტო
- მეგობართან ერთად
- იმ ადამიანთან ერთად, ვინც აქ მუშაობს



## არ აჩქარდე. პრობლემა არ იქნება, თუ შეჩერდები და მოგვიანებით გააგრძელებ.

თუ რაიმე გაუგებარია, **სთხოვე ვინმეს აგიხსნას.** შენი მეურვე, სოციალური მუშაკი ან იურისტი შეძლებენ შენს დახმარებას.

### და ბოლოს, შენ იხილავ:

-  გვერდს, სადაც მოცემულია ადგილობრივი ინფორმაცია
-  სახალისო გამოკითხვა
-  ცარიელი ადგილი, სადაც შეძლებ შენი კითხვების ჩანერგას და საჭირო საკონტაქტო პირების დამატებას



**18 წლამდე ასაკის** პირებს, რომლებიც მარტო ჩამოდიან, უნიშნავენ მეურვეს. ზოგიერთ ქვეყანაში მეურვეს „წარმომადგენელს“ უწოდებენ. ასევე ზოგიერთ ქვეყანაში, თავშესაფრის მოთხოვნას „საერთაშორისო დაცვის მოთხოვნას“ უწოდებენ.

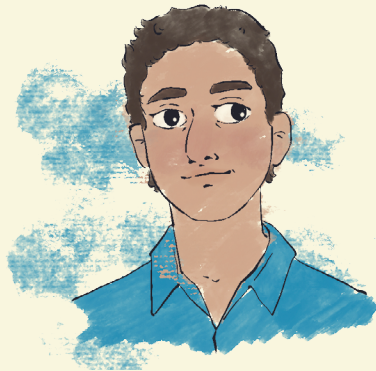


და ბოლოს, გაითვალისწინე, რომ მიმღებ ცენტრებში, სადაც რჩები, მონოდებული ყველა სერვისი უფასოა. თუ პერსონალის წევრი თანხას მოგთხოვს, გაესაუბრე ოფიცერს, რომელსაც ენდობი ან შენს მეურვეს.

# გაიცანი ამ ისტორიის გმირები

## მუჰამედი

17 წლის ვარ. უმეტესად ბედნიერი ვარ. მსიამოვნებს მეგობრების და ოჯახის წევრების დახმარება, როდესაც შემიძლია. მართო ჩამოვედი რამდენიმე კვირის წინ და ბაბუას ვეძებ. მსურს მუშაობის დაწყება.



## აკმედი

15 წლის ვარ. ჩემს უფროს დასთან, უასმინთან ერთად ჩამოვედი, რომელიც ზრუნავს ჩემზე მას შემდეგ, რაც დედა გარდაგვეცვალა. მიყვარს გართობა და ახალი მეგობრების შექმნა. ძალიან მინდა სკოლაში რაც შეიძლება მალე დავბრუნდე. ამჟამად აქ ადგილობრივ ენას ვსწავლობ.

## უასმინი

24 წლის ვარ. ჩემს ძმასთან, აკმედთან ერთად ჩამოვედი, რომელზეც ვზრუნავ, როგორც შემიძლია. ახლაბან ჩამოვედით და ვცდილობთ ჩვენს ბიძასთან მოხვედრას, რომელიც გარკვეული პერიოდი ევროპაში ცხოვრობს. მიყვარს სპორტი და კარგად ვთანამშობ ფეხბურთს.



## ადამი

9 წლის ვარ. აქ მარტო ვარ. ამ ეტაპზე არ მსურს საუბარი. აქ ჩამოსვლამდე ბევრი ცუდი რამ გადამხდა თავს. გარკვეული დრო მჭირდება იმისათვის, რომ ხელახლა დავიწყო საუბარი. მაგრამ ჭკვიანი ვარ და ყველაფერი მესმის. კარგი მსმენელი ვარ და სკოლაში სიარული მინდა. მომწონს ყველა ახალი მეგობარი, რომელიც გავიჩინე.



## ქ-ნი ინესი

მეურვე ვარ და ამ მიმღებ ცენტრში ვმუშაობ. ვცდილობ დავეხმარო თავშესაფრის მაძიებელ ყველა ბავშვს და ახალგაზრდას, რამდენადაც შემიძლია. მიყვარს კერძების მომზადება და ბედნიერი ვარ, როდესაც ყველა დაკავებული და აქტიურია. ვარჯიში გვებმარება ფიზიკური და მენტალური ჯანმრთელობის შენარჩუნებაში.



## ბ-ნი ფრედი

მე იურიდიული კონსულტანტი ვარ, ერთგვარი იურისტი. აქ კარგად გამაზადებულ კოლეგებთან ერთად ვმუშაობ. თავშესაფრის მაძიებლებს ვანვდი ინფორმაციას და ვეხმარები სამართლებრივ საკითხებსა და თავშესაფრის მოთხოვნის განაცხადებში. მიყვარს ფერადი მაისურების ტარება, რომლებზეც გარკვეული მესიჯებია დატანილი.



დიდ მადლობას ვუხდით ყველა იმ ახალგაზრდა თავშესაფრის მადიებელს,  
რომელმაც წაიკითხა ეს ისტორია გამოქვეყნებამდე და დამეხმარა მის  
დასრულებაში.

ისინი ასევე დამეხმარნენ მთავარი გმირების სახელების შერჩევაში.

ასევე მადლობას ვუხდით შესაბამის ორგანოებს მალტაში და ნიდერლანდებში,  
რომლებიც დამეხმარნენ თინეიჯერებთან დისკუსიების წარმართვაში.



ქ-ნო იმეს...



...გაქვით დრო, რომ ამიხსნათ რას ნიშნავს „ბავშვის საუკეთესო ინტერესები“?



რა თქმა უნდა! მასსოვდით, რომ ბავშვად ითვლება 18 წლამდე ასაკის კირი.



დიას!

ბავშვებზე მზრუნველი ზრდასრულები, მაგალითად მშობლები ან მუშაკი, პირველ ადგილზე თქვენს ინტერესებს უნდა აყენებდეს. ყველა ბავშვი იმსახურებს უსაფრთხო და ჯანსაღ ცხოვრებას, სკვების, სკოლას, გართობას და მოსიყვარულე ოჯახს.

კლდინაები, რომლებიც თქვენზე ზრუნავენ, მათ შორის შესაბამისი ორგანოები, რომლებიც იღებენ გადაწყვეტილებებს თქვენთვის, ვალდებული არიან გაიგონ თქვენი იმედები და შიშები.

ბავშვის საუკეთესო ინტერესების გათვალისწინება ნიშნავს საუკეთესო გადაწყვეტილებების მიღებას და საუკეთესო გამოსავლის კოვნას იმისათვის, რომ ბავშვი დაცული, ბედნიერი და ჯანმრთელი იყოს.





თქვენნაირი ახალგაზრდები, რომლებიც ევროპაში თქვენსაგანს ეძებენ, ხშირად მართლ ჩამოდიან და დახმარებას სჭირდებათ.



... მაგრამ რა ხდება იმ შემთხვევაში, როდესაც ბავშვი ოჯახთან ერთად ჩამოდის?



მეურვე არ ეცდება თქვენი ოჯახის წევრების ჩანაცვლებას, ის დაგეხმარებათ, სანამ მართლ ხართ. ჩვენ უზრუნველყოფთ თქვენი საუკეთესო ინტერესების დაცვას იმაგდმ, სანამ დახმარება დაგჭირდებათ.

მნიშვნელოვანია თითოეული ბავშვის ინტერესები. ზრდასრულმა, რომელიც ზრუნავს ბავშვზე, უნდა გაითვალისწინოს, თუ რა არის მისთვის საუკეთესო. მაგრამ ეს ყოველთვის მარტივი არაა. ზოგჯერ მზრუნველებს შეიძლება უჭირდეთ. ამ მყოფი სოციალური მუშაკები შეძლებენ მათთვის რჩევების მიცემას.

ასევე შემიძლიათ განსაზღვროთ სოციალურ მუშაკს, თუ თქვენი ოჯახი გადატვირთულია ან ისე არ გივლიან, რომორც უნდა გივლიდნენ. ყველა ეს დიალოგი კონფიდენციალურია!



შეგიძლიათ თქვენი ყველა ფიქრი და გრძობა გაუზიაროთ მეურვეს.



ასევე... შესაბამის ორგანოებს შეიძლება მოუწოდოთ ისეთი გადაწყვეტილებების მიღება, რომლებიც თქვენს ცხოვრებაზე მოახდენს გავლენას. შესაბამისად, მეურვე დაგზავნავენ გათვას კომუნიკაციაში, რათა მათ იცოდნენ თქვენი მოსაზრებები.



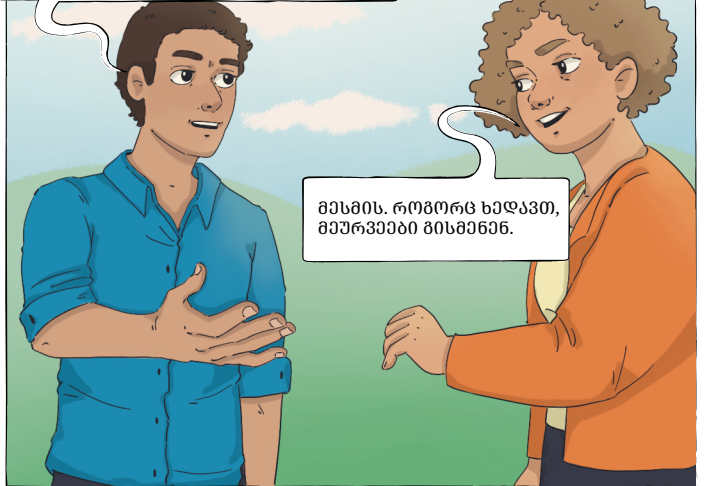
შეგიძლიათ მომიყვანოთ იმ გადაწყვეტილების მაგალითი, რომლის მიღებაც მათ მოუწავთ?



რა თქმა უნდა. გადაწყვეტილებები შეიძლება უხეობდეს სამედიცინო მომსახურებას, რომელიც გჭირდებათ, ადგილს, სადაც უნდა იცხოვროთ და პირს, ვისთან ერთადც უნდა იცხოვროთ.



მაგრამ მე ვფიქრობ, რომ საკმარისად დიდი ვარ გადაწყვეტილებების თავედ მისაღებად! მსურს დავპრუნდე ბაბუასთან, რომელიც მგზავრობისას დავკარგე.



მეხმოს. რომორც ხელავთ, მეურვეები გისმენენ.

ისინი სერიოზულად უყურებენ თქვენს მოსაზრებებს და ეხმარებიან შესაბამის ორგანოებს თქვენი პირადი სიტუაციის გააზრებაში და იმის გადაწყვეტაში, თუ რა არის თქვენთვის საუკეთესო.



ზუსტად როგორ  
აკეთებენ ამას?



გადამზადებული ოფიცირები დაგისვამენ  
შეკითხვებს, რათა მაქსიმალურად ბევრი  
რამ გაიგონ თქვენი სიტუაციის შესახებ.

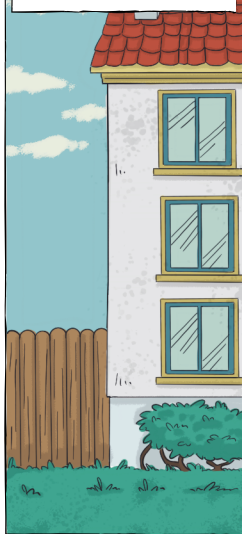


თქვენი პასუხები დაეხმარება მათ იმის  
გადაწყვეტაში, თუ რა არის თქვენთვის  
საუკეთესო. აკვირ, თქვენს შემთხვევაში,  
ორგანოები თავდაპირველად შეამოწმებენ  
იმას, ბაბუათქვენი...

... ჰანრთელი და  
საკმარისად ძლიერი  
იმისათვის, რომ  
თქვენზე იზრუნოს...



... უსაფრთხო ადგილას  
ცხოვრობს...



... შუაქლია  
უზრუნველყოფით  
საკვებით,  
ტანსაცმლითა და  
მანეთლებით.



... და წარსულში  
პირბადა  
გეჰყრობოდათ.





მართალია... ეს ყველაფერი მნიშვნელოვანია!



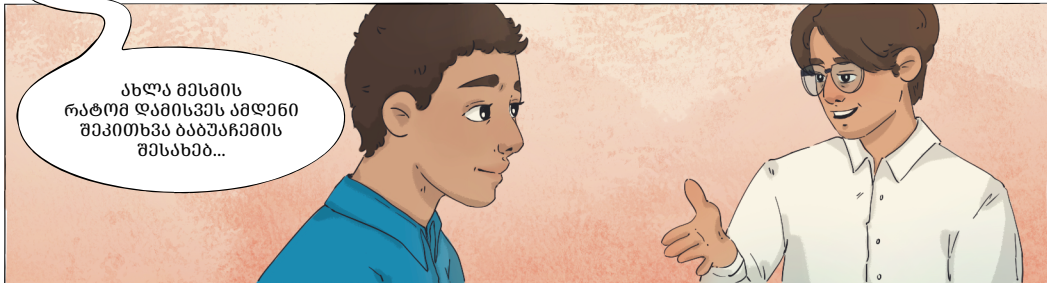
დიახ... ეს მოგვიანებით პრობლემებს აგაცილებთ თავიდან. ზოგჯერ ბავშვის სურვილები შესაძლოა მათ საუკეთესო ინტერესებს არ ემთხვეოდეს.



მესმის... ამ ორგანოებს სური სწორი გადაწყვეტილება მიიღონ...



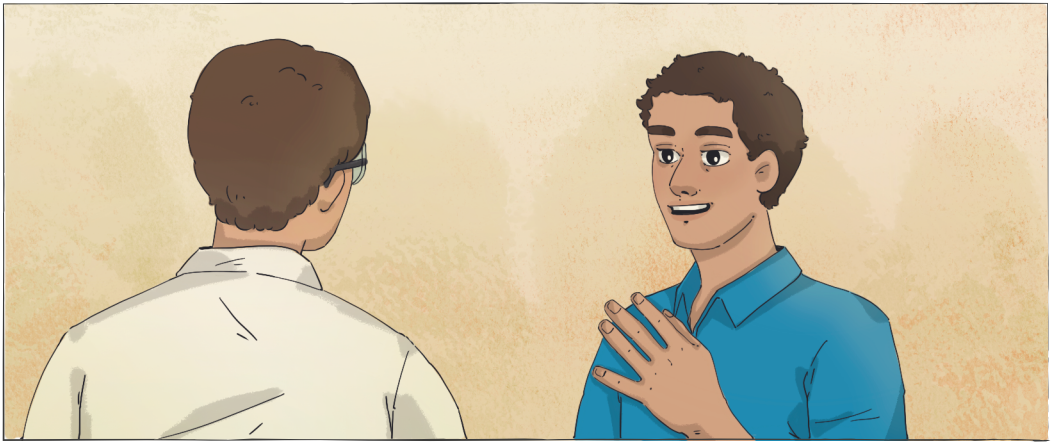
ზუსტად!



ახლა მესმის რატომ დამისჯეს ამდენი შუკითხვა ბაბუაჩემის შესახებ...



დიახ, კონკრეტული კითხვების დასმას, განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი გადაწყვეტილებების მიხედვით, საუკეთესო ინტერესების შეფასება ეწოდება.



ბაზიარეთ  
მაქსიმალურად  
ბევრი ინფორმაცია.

გახსოვდეთ, რომ ეს შეფასება  
შეიძლება სხვადასხვა დროს ჩატარდეს,  
ერთზე მეტ შეხვედრაზე და სხვადასხვა  
მიზნით. თქვენს შემთხვევაში, ამ მიზანს  
თქვენი და თქვენი ოჯახის წევრების  
გაერთიანება წარმოადგენს, რასაც  
ოჯახის გაერთიანება ეწოდება ...

... ეს არის ერთმანეთისგან  
განცალკევებული ოჯახის წევრების  
გაერთიანების პროცესი. შეგიძლიათ  
სხვა მამაკაცი გავიხილოთ?



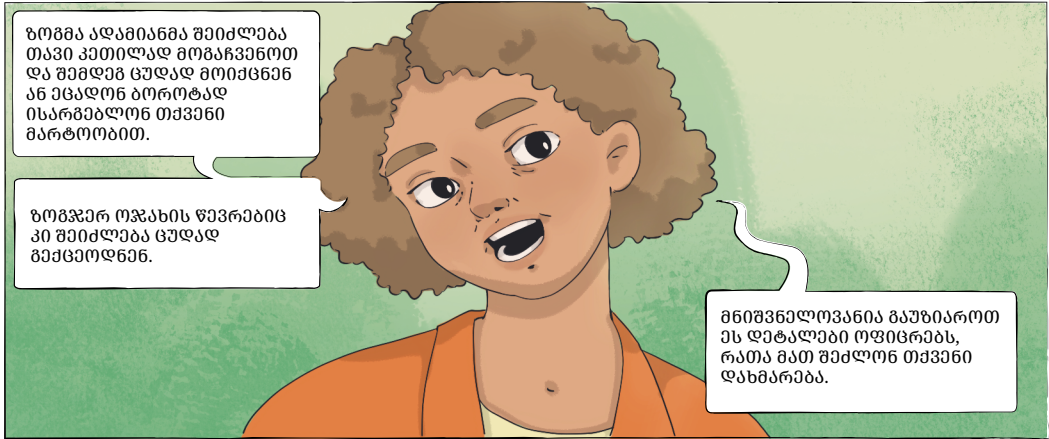
... როდესაც ბავშვი  
ცხოვრობს ისეთ  
ადგილას, რომელიც  
უსაფრთხო არაა.

ბუსტად!

რა იგულისხმება  
ტერმინში  
„არ არის  
უსაფრთხო“?



სამწუხაროდ, ყველა ბავშვი  
უსაფრთხოდ არაა,  
განსაკუთრებით მაშინ,  
როდესაც ისინი მართო  
ჩამოდიან.



ზოგმა ადამიანმა შეიძლება თქვი კეთილად მოგაჩვენოთ და შემდეგ ცუდად მოიქცენან ან უცალონ ბოროტად ისარგებლონ თქვენი მარტოობით.

ზოგჯერ ოჯახის წევრებიც კი შეიძლება ცუდად გაქცეოდნენ.

მნიშვნელოვანია გაუზიაროთ ეს დეტალები ოჯივრებს, რათა მათ შეძლონ თქვენი დახმარება.



ოჯივრე, რომელმაც კითხვები დამისვა, ძალიან კეთილი იყო...



დიას, ხშირად ეს კირები სოციალური მუშაკები ან ბავშვის ფსიქოლოგები არიან.



ეს საინტერესოდ და საჭირო იყო. დიდი მადლობა!



კეთილი იყო თქვენი მობრძანება! არასოდეს შეწყვიტეთ კითხვების დასმა!

# მნიშვნელოვანი ინფორმაცია

## ამ ქვეყანაში ...

ორგანოს, რომელიც პასუხისმგებელია ჩემი საცხოვრებლად უსაფრთხო გარემოთი უზრუნველყოფაზე, ანუ მიმღებ ცენტრში დაბინავებაზე, ეწოდება: \_\_\_\_\_

### თუ მსურს დამატებითი ინფორმაციის მიღება შემდეგ საკითხებზე:

- ზოგადი შეღავათები, რომლებსაც ვიღებ, მაგალითად ტანსაცმელი ან ჰიგიენური პროდუქტები, შემიძლია დავუკავშირდე ან გავხსნა: \_\_\_\_\_

- იმისათვის, რომ გავიგო როგორ მოვიქცე იმ შემთხვევაში, თუ თავს ცუდად ვიგრძნობ, შემიძლია დავუკავშირდე: \_\_\_\_\_

- იმისათვის, რომ გავიგო როგორ ვიარო სკოლაში, ავითვისო უნარები ან ვისწავლო ადგილობრივი ენა, შემიძლია დავუკავშირდე: \_\_\_\_\_

ჩემს თავშესაფრის მოთხოვნის განაცხადზე მომუშავე პასუხისმგებელი ორგანოა: \_\_\_\_\_

My guardian's name is: \_\_\_\_\_

თუ მსურს მეტი ინფორმაციის მიღება საუკეთესო ინტერესების შეფასებასთან

**დაკავშირებით**, ასევე იმაზე, თუ როდის ჩატარდება ის და რა ელის ჩემ მიერ მიწოდებულ ინფორმაციას, შემიძლია გავესაუბრო ჩემს მეურვეს ან გავხსნა: \_\_\_\_\_

# მნიშვნელოვანი ინფორმაცია

## ამ ქვეყანაში ...

ასევე შემიძლია დავუკავშირდე იურიდიულ კონსულტანტს, რომელიც უფასოდ მომანდის ინფორმაციას თავშესაფრის მიღების პროცედურის და მსგავსი თემების შესახებ.

ამისათვის შემიძლია დავუკავშირდე: \_\_\_\_\_

თუ აქ მომუშავე რომელიმე პირი, მაგალითად ოფიცერი, იურიდიული კონსულტანტი, სოციალური მუშაკი ან ჩემი მეურვე ცუდად მეპყრობა, შემიძლია შევიტანო საჩივარი და დავუკავშირდე: \_\_\_\_\_

გადაუდებელ სიტუაციაში შემიძლია დავუკავშირდე სასწრაფო დახმარებას ნომერზე:

ან პოლიციას ნომერზე: \_\_\_\_\_

სხვა მნიშვნელოვანი ინფორმაცია: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# გამოკითხვა

ვამონებ ჩემს ცოდნას იმაზე, თუ რა შევითყვე საუკეთესო ინტერესების შეფასების პროცესის შესახებ.

მონიშნეთ სწორი პასუხები.

1 ბავშვის საუკეთესო ინტერესების გათვალისწინება ნიშნავს...

a. ორგანოები გვისმენენ მე და ჩემს მეურვეს, რათა გაიგონ ჩემი გრძნობები, საჭიროებები და შეხედულებები და შეძლონ ჩემთვის საუკეთესო გადანყვეტილებების მიღება.

b. არავინ მომისმენს.

2 იმისათვის, რომ განსაზღვრონ ჩემი საჭიროებები და ის, თუ რა არის ჩემთვის საუკეთესო კონკრეტულ სიტუაციაში, ორგანოები დამისვამენ კითხვებს საუკეთესო ინტერესების შეფასების პროცესში.

a. სწორი

b. მცდარი

3 რატომ ატარებენ ორგანოები საუკეთესო ინტერესების შეფასებას?

a. რათა მიიღონ ყველაზე ოპტიმალური გადანყვეტილება მნიშვნელოვან საკითხებზე, როგორცაა ის, თუ სად უნდა ვიცხოვრო და ვისთან ერთად.

b. იმიტომ, რომ მოსწონთ ლაპარაკი.

4 ბავშვის საუკეთესო ინტერესები რელევანტურია მხოლოდ იმ შემთხვევაში, როდესაც ბავშვები მშობლების გარეშე ჩამოდიან.

a. სწორი

b. მცდარი

5 ოფიცრები, რომლებიც მუშაობენ იმ ადგილას, სადაც ვცხოვრობ რეგულარულად გვკითხავენ მე და ჩემს მეურვეს რაიმე ახალი საჭიროება ხომ არ მაქვს.

a. სწორი

b. მცდარი

## გამოკითხვაზე პასუხები

1 : 5 ღვიძალა ; 2 : 4 ღვიძალა ; 3 : 3 ღვიძალა ; 4 : 2 ღვიძალა ; 5 : 1 ღვიძალა

# შენიშვნები

# შენიშვნები



## GEORGIAN

ეს ბუკლეტი მომზადებულია მხოლოდ ინფორმაციის მოსაწოდებლად. ის არ ქმნის უფლებებს ან მოვალეობებს. ამ მასალის ძირითადი ნაწილი მოწოდებულია EUAA-ს მიერ და ამ ბუკლეტის რეპროდუცირება ან შეცვლა ნებადართულია მხოლოდ ევროკავშირის წევრი ქვეყნებისთვის EUAA-ს მიერ. EUAA არ იღებს პასუხისმგებლობას ამ ბუკლეტში ევროკავშირის წევრი ქვეყნების ან სხვა პასუხისმგებელი მესამე მხარის მიერ შეტანილი ინფორმაციის სიზუსტეზე, შინაარსზე, სისრულეზე, კანონიერებასა თუ სანდოობაზე. არც EUAA და არც EUAA-ს სახელით მოქმედი სხვა პირი არ არის პასუხისმგებელი იმაზე, თუ რა გზით იქნება გამოყენებული ამ ბუკლეტში მოცემული ინფორმაცია.

© European Union Agency for Asylum, 2025

